

Hãy xếp lại theo lần và dán lại trước khi gửi



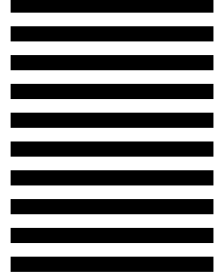
NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 4511 AUSTIN, TX

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

**DALLAS COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
1520 ROUND TABLE DR
DALLAS TX 75247**



Hãy xếp lại theo lần và dán lại trước khi gửi

Điều Kiện

- Quý vị phải ghi danh để bầu cử ở quận hạt mà quý vị cư ngụ.
- Quý vị phải là công dân Mỹ.
- Quý vị phải được ít nhất là 17 tuổi 10 tháng thì mới được ghi danh, và quý vị phải được 18 tuổi vào Ngày Bầu Cử.
- Quý vị không bị kết tội đại hình, hoặc nếu quý vị đã từng bị kết tội đại hình, quý vị phải thi hành hết án của mình, kể cả hết thời gian bị giam giữ, phóng thích trước hạn, dưới sự giám sát, thời gian bị quản chế, hoặc quý vị phải nhận được lệnh ân xá.
- Quý vị không có xác định bởi phán quyết cuối cùng của tòa án thi hành thẩm quyền là quý vị bị mất khả năng tâm thần toàn phần hoặc mất khả năng một phần tâm thần và không được quyền bỏ phiếu.

Điền Đơn

- Đọc kỹ đơn, điền đơn, ký tên và đề ngày rồi gửi đơn cho ban ghi danh cử tri ở quận hạt của quý vị hay nộp ở văn phòng Ghi danh Cử tri.

- Tất cả các cử tri ghi danh bầu cử ở Texas phải cung cấp số bằng lái xe Texas hay số thẻ nhận dạng được cấp bởi Bộ An Toàn Công Cộng Texas. Nếu quý vị không có một số trên, chỉ cần cung cấp bốn số cuối cùng của số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có số An sinh Xã hội, quý vị cần nói rõ điều này.
- Phiếu ghi danh cử tri của quý vị sẽ có hiệu lực 30 ngày sau khi nhận được ghi danh của quý vị hay vào ngày sinh nhật thứ 18 của quý vị, tùy thuộc ngày nào đến sau. Phiếu ghi danh của quý vị phải có hiệu lực vào ngày bầu cử hay trước ngày bầu cử để có thể bỏ phiếu trong lần bầu cử đó.
- Nếu quý vị chuyển nhà đến một quận hạt khác, quý vị phải ghi danh ở quận hạt nơi cư trú mới.

Hãy truy cập trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang Texas, www.sos.state.tx.us, và để biết thêm thông tin bầu cử hãy truy cập www.votetexas.gov.

This application is available in English. Please contact your local voter registrar to receive a copy in English.

STICKY FLAP SHOULD BE ON THIS SIDE

Đơn Ghi Danh Cử Tri Texas

Phần này Dành riêng cho Văn phòng

Được quy định bởi Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang Texas VR17.2016V.14

Xin điền vào các phần bằng cách viết kiểu chữ in RÕ RÀNG. Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi nào về việc điền đơn xin này xin vui lòng gọi Văn Phòng Bầu cử Quận

1 Các Câu Hỏi Này Phải Được Điền Đầy Đủ Trước khi Tiếp Tục (Hãy đánh dấu một chỗ)

- Đơn Mới, Thay đổi Địa chỉ, Tên, Hay Thông tin Khác, Xin Thẻ mới

Quý vị có phải là công dân của nước Mỹ không? Có Không

Quý vị có được 18 tuổi vào ngày bầu cử hay trước ngày bầu cử không? Có Không

Nếu quý vị đánh vào chỗ 'Không' để trả lời cho một trong hai câu hỏi trên, thì xin đừng điền vào mẫu đơn này.

Quý vị có muốn làm nhân viên bầu cử không? Có Không

2 Tên Họ, Tên, Tên Lót, Tên Trước Đây

3 Địa Chỉ Cư Trú: Số Nhà, Tên Đường và Số Chung Cư. Thành phố, Quận hạt, SỐ Zip Code, TEXAS

4 Địa Chỉ Gởi Thư: Số Nhà, Tên Đường và Số Chung Cư. Thành phố, Tiểu bang, SỐ Zip Code

5 Thành Phố và Quận của Nơi Cư Ngụ Trước trong Tiểu Bang Texas

6 Ngày Sinh, 7 Giới tính, 8 Số Điện Thoại

9 Số Bằng lái xe Texas hay số Thẻ nhận dạng cá nhân Texas. Nếu không có Bằng lái xe Texas hay Thẻ nhận dạng cá nhân, hãy cho 4 số cuối cùng của Số An sinh Xã hội của quý vị

10 Tôi hiểu rằng cho thông tin dối trá để đăng ký bầu cử là khai man, và là một tội phạm xét theo luật tiểu bang và liên bang. Bị kết tội này có thể dẫn đến việc bị bỏ tù đến một năm, mức phạt đến \$4,000, hoặc cả hai.

X Ngày / /

Chữ ký của Người nộp đơn hoặc Đại diện và Quan hệ với Người Nộp đơn hoặc Viết bằng Chữ In Tên của Người Nộp đơn nếu được ký bởi Người làm chứng và ghi Ngày.